

Seattle City Light Boletín Informativo Light Reading Enero Febrero 2012

Del Superintendente

Luego de varios años de arduo trabajo, Seattle City Light posee un borrador de su Plan Estratégico.

El plan afectará a los clientes (es decir, a usted) porque en él se describen las inversiones en infraestructuras, eficiencia energética, energía alternativa, tarifas, confiabilidad y tecnología. Es un documento que dirigirá las operaciones de la compañía por los próximos seis años.

Todavía necesitamos conocer la opinión pública sobre el plan. Por ello, espero que pueda asistir a una de nuestras reuniones sobre este Plan Estratégico. Conozca el cronograma y las ubicaciones de las reuniones en la página Web: <http://www.seattle.gov/light/strategic-plan/>. Daremos nuestras recomendaciones al alcalde y al Ayuntamiento de la Ciudad más adelante en primavera.

Le recordamos que este mes entrará en vigencia un pequeño ajuste de la tarifa — 3.2 por ciento. El aumento mensual promedio es de unos \$1.67 para los clientes residenciales.

¿Ya probó nuestras nuevas aplicaciones para Smart Phones? En su factura incluimos un anuncio sobre este nuevo servicio. Si utiliza un teléfono móvil con acceso a Internet, usted puede descargar información importante, incluyendo los detalles sobre apagones eléctricos (<http://m.seattle.gov/light>). Ésta es apenas una forma más que tiene Seattle City light para facilitarle su conexión con la compañía.

- Superintendente Jorge Carrasco

Nuevos cambios a los bombillos

En 2012, el tradicional bombillo de 100 vatios se eliminará de forma gradual como parte de la orden federal para ahorrar energía. Los nuevos bombillos son aproximadamente 30 por ciento más eficientes y brindan la misma cantidad de luz. Los bombillos fluorescentes compactos (CFL) y los bombillos con diodos emisores de luz (DEL) son más eficientes aún. Cuando elija un bombillo busque la nueva etiqueta "Lighting Facts" ("Consumo de Luz") en el paquete para que pueda decidir cuál es el mejor para usted. ¿Cómo leer la etiqueta?:

Brillo. La producción de luz se mide en lúmenes y no en vatios. Cuanto más alto sea el número de lúmenes, más brillante será el bombillo. Un bombillo CFL de 23 vatios tiene aproximadamente el mismo número de lúmenes que un bombillo incandescente de 100 vatios.

Energía empleada. Mide en vatios la electricidad necesaria para encender el producto. Cuanto menor sea el número de vatios, menor será la cantidad consumida de electricidad por lo que el costo para usted se reducirá.

Apariencia de la luz. Mide el color de la luz en Kélvines (K). Si usted necesita un color de luz similar a la de un bombillo incandescente, elija uno del extremo cálido del espectro, 2700K. Para un blanco brillante, elija un bombillo que se encuentre en el rango 3000K-4000K. Luz de día, 5000K o más. Visite www.seattle.gov/twistandsave si desea más detalles y descuentos.

Reembolsos

Los reembolsos residenciales por iluminación de alta eficiencia, reciclaje de refrigeradores o congeladores, electrodomésticos, calentadores de agua a bomba y bombas de calor sin ductos continuarán en el 2012. Los reembolsos van de \$30 a \$1,200. Más información en www.seattle.gov/light/conserves o llamando al 206.684.3800.

Consejos sobre energía cuando compre un televisor

Considere los costos de electricidad antes de comprar un nuevo televisor:

- Un televisor LCD de 52 pulgadas consume aproximadamente el doble de electricidad que un modelo de 32 pulgadas.
- Los modelos LCD son más eficientes que los de plasma.
- Busque la etiqueta de Energía "más eficiente".
- Consulte la lista de modelos eficientes y los distribuidores que los venden visitando www.energyefficientelectronics.org.

Robo de electricidad

Los trabajadores de City Light están vigilando de cerca aquellos hogares que podrían estar desviando la electricidad y no pagándola. Pedimos a nuestros clientes que estén pendientes también porque este problema los afecta directamente. El robo de electricidad no sólo es peligroso para los vecinos, sino que también encarece la electricidad pues tenemos que pagar más. Se estima que cada año la compañía pierde el ingreso de entre 3 y 5 millones de dólares a consecuencia de esta fechoría. Si usted descubre medidores o cableado desde los postes que parecen forzados, no se acerque, llame al 206.684.3000. Los representantes de servicio al cliente pueden transmitir la información a nuestro grupo técnico de medidores. Las señales sospechosas incluyen medidores rotos o volteados, o cableado extraño a su alrededor.

City Light trabaja

Los equipos de City Light se encuentran trabajando en las siguientes urbanizaciones para mantener su luz encendida:

Pioneer Square: eliminación del viejo cableado como seguimiento de la construcción de la 1st Ave.;

- S. Washington St. entre la 2nd y la 3rd Ave.: construcción de nuevos ductos, reemplazo del viejo cableado;
- Blue Ridge/North Beach: prueba e inyección de silicón en los cables subterráneos para extender su vida útil;
- Harrison St. y Aurora Ave. (al Este de Seattle Center): colocación de bóvedas para reubicar las líneas eléctricas principales por delante de los trabajos pesados en el túnel;

- Mercer St.: traslado de las líneas eléctricas subterráneas como parte de la mejora de Mercer;
- Laurelhurst (al Norte de Webster Point): reemplazo de los cables 4kV por cables más confiables de 26kV.
- Más información en www.seattle.gov/light/construction.

Nuestras fuentes de electricidad

Todos los años, el Departamento de Comercio y Desarrollo Económico Comunitario del Estado de Washington publica las fuentes de electricidad de City Light. En base a los datos del año 2010, le presentamos la última información:

Agua	87.9%
Nuclear*	6.4%
Carbón*	2.5%
Viento	2.1%
Otra**	1.1%
Total	100%

*Representa una porción de la electricidad comprada a Bonneville Power Administration.

**Incluye gas natural, biomasa, petróleo, gases de los basureros y otros combustibles.

Casas calientes en invierno

Project Share ayuda a las personas que necesitan ayuda temporal para pagar sus facturas de electricidad. Se puede realizar una contribución deducible de los impuestos como donación única, o como parte regular de su factura de servicios. Para más detalles, llame al 206.684.3000, o haga una donación en línea en www.seattle.gov/light/help/share.

Seattle City Light

www.seattle.gov/light

<http://twitter.com/SEACityLight>

y en Facebook

700 Fifth Avenue, Suite 3200

PO Box 34023

Seattle, WA 98124-4023

¿Preguntas, comentarios o sugerencias? Llame al 206.684.3000 o envíe un correo electrónico a "Dígale a Seattle City Light" en www.seattle.gov/light.